



# **MATERIALE ELETTRICO**

## ***ELECTRICAL PARTS***

## AVVISATORE ACUSTICO

AVVERTISSEUR SONORE

HORN

HUPE

AVISADOR ACUSTICO

Articolo	Descrizione Description
00676	Avvisatore acustico 12v Horn 12v



## AVVISATORE ACUSTICO MULTITENSIONE DI RETROMARCIA

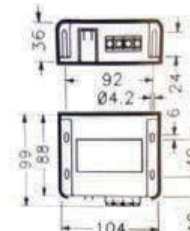
AVERTISSEUR MARCHE ARRIERE

REVERSE WARNING

SUMMER RUXKWARTSGANG

ZUMBADOR MARCHA ATRAS

Articolo	Descrizione Description	Volt
03390	Avvisatore acustico multitensione retromarcia. Multi- voltage back - up alarm.	12/24 volt



Kg. 0.19

## TROMBA

KLAXON

WARNING SIGNAL

HUPE

CLAXON 12V

Articolo	Descrizione Description
01137	Tromba 12volt / 12- volt horn



## SPIA CRUSCOTTO SENZA LAMPADINA

VOYANTS SANS AMPOULE

WARNING LIGHTS WITHOUT BULB

DIE KONTROLLAMPEN SIND NICHT KOMPLETT MIT GLUHBIRNEN

ESPIAS SIN LAMPARILLA

Articolo	Descrizione Description	Colore Colour
00672	Spia cruscotto/warning light	Arancio/orange
00673	Spia cruscotto/warning light	Blu/Blue
00721	Spia cruscotto/warning light	Rossa/Red
00720	Spia cruscotto/warning light	Verde/green



## QUADRO LUCE 5 POSIZIONI PER TRATTORI FIAT (TIPO CLT CLTB)

CONTACTEUR 5 POSITIONS POUR TRACTEURS FIAT (CLT CLTB)

LIGHT SWITCH FOR FIAT TRACTORS 5 POSITIONS (CLT CLTB)

LICHTSCHALTER FUR FIAT SCHLEPPER 5 POSITIONEN (CLT CLTB)

SELECTOR DE LUCES CON 5 POSICIONES PARA TRACTORES FIAT (CLT CLTB)

Articolo	Descrizione Description
00763	Quadro luce posizione per trattori fiat (CLT) light switch for fiat tractor (CLT)
00764	Quadro luce posizione per trattori fiat (CLTB) Light switch for Fiat Tractors (CLTB)



## QUADRO LUCE A 3 POSIZIONI CON CHIAVE

COMMUTATEUR 3 FONCTIONS

3 FUNCTION SWITCH

3 RASTUNGEN SCHALTER

CONMUTADOR - 3 POSICIONES

Articolo	Descrizione Description	Utilizzo For
00765	Quadro luce 3 pos. Con chiave 3- position light switch with key	Same-Goldoni-Pasquali-Corsaro Rif. Same:2.7410.001.0 Rif. Pasquali:996.406.0



## QUADRO AVVIAMENTO ECONOMICO

CONTACTEUR ECONIMIC

SWITCH

STARTSCHALTER

SELECTOR DE ARRAQUE STANDARD



Articolo	Descrizione Description
02527	Quadro avviamento economico Economic switch

## QUADRO AVVIAMENTO A 4 POSIZIONI

CONTACTEUR STANDARD

SWITCH

STARTSCHALTER

SELECTOR DE ARRAQUE STANDARD

Articolo	Descrizione Description	Impiego For
00766	Quadro avviam. 4 pos. 4-position switch	Same – minotauro-delfino – Aurora- Lamborghini- Agrifuli Toselli C230-C355-C345-C68 R235-R345. Laverda M112-M152-M132-M100AL-M112AL Rif. Same:2.7659.005.0 Rif. Lamborghini:2.7409.520.0
00767	Quadro avviam. 4 pos 4-position switch.	Same-Corsaro-Saturn-Falcon-Landini-Massey Ferguson Rif. Same:2.7659.006.0



## QUADRO AVVIAMENTO A 4 POSIZIONI

CONTACTEUR STANDARD

SWITCH

STARTSCHALTER

SELECTOR DE ARRAQUE STANDARD

Articolo	Descrizione Description	Impiego For
00768	Quadro avviam. 4 pos. 4-position switch	Fiat 780-880 Rif. Fiat:499.810.8



## QUADRO LUCE A 3 POSIZIONI CON PULSANTE

CONTACTEUR 3 POSITIONS

LIGHT SWITCH 3 STAGES WITH HORN BUTTON

LICHTSCHALTER 3 RASTSTELLUNGEN MIT DRUCKKNOPF FUR HUPE

SELECTOR DE LUCES CON 3 POSICIONES

Articolo	Descrizione Description	Impiego for
00769	Quadro luce 3 pos.con pulsante. 3- position light switch with push botton.	Same- Minotauro Delfino- Aurora Corsaro- Saturno Falcon- Buffalo Drago-Panter Lamborghini -Agrifuli. Tosello R 230-345-355-68-235 Laverda-Landini-Massey Ferguson Rif. Same:2.7409.030.0



## DEVIATORE FRECCHE

DEVIATEUR INDICATEUR DE DIRECTION

TRAFFIC INDICATOR SWITCHER

ELEKTRISCHE ZUNDVORRICHTUNG DES WINKERS

CORRECTOR INDICADOR DE DIRECCIONN

Articolo	Descrizione Description
00770	Deviatore Frecces/ Traffic indicator switch



## PROLUNGA ATTACCO CANDELA

EXTENSION FOR SPARKING-PLUG FITTING

Articolo	Descrizione Description
00771	Prolunga attacco candela Extesion for sparking – plug fitting



## PULSANTE AVVISATORE ACUSTICO

POUSSOIR CLAXON  
HORN BUTTON  
SCHALTER PIEPSEK  
PULSANTE AVISADOR ACUSTICO

Articolo	Descrizione Description
00675	Pulsante avvisatore acustico Push botton for horn



## INTERRUTTORE STOP

INTERRUPTEUR STOP  
STOP SWITCHES  
STOP-SCHALTER  
INTERRUPTORES STOP

Articolo	Descrizione Description
00780	Interruttore stop Stop push botton



## MANOMETRO PRESSIONE OLIO

MANOMETRE PRESSION HUILE  
OIL PRESSURE MANOMETER  
OELDRUCKMANOMETER  
MANOMETRO PRESIONA ACEITE

Articolo	Descrizione Description
01177	Manometro olio pressione oil pressure indicator



## PULSANTE AVVIAMENTO

BOUTON DEMARREUR  
STARTER BUTTON  
ANLASSKNOPF  
BOTON ARRANQUE

Articolo	Descrizione Description
01179	Pulsante avviamento starter push botton



## SPIE CON LAMPADE

VOYANTS AMPOULE  
WARNING LIGHTS WITH BULB  
DIE KONTROLLAMPEN KOMPLETT MIT GLUHBIRNEN  
ESPIAS LAMPARILLA

Articolo	Descrizione Description
01138	Spia olio e generatore con lampade Warning lights for oil pressure
00674	Spie frecce e luci con lampade Warning lights for indicators and lights



## CONTAORE CON SUPPORTO ANTIVIBRANTE

HORAMETRE  
COUNTER O  
STUNDENZAHLER  
CUENTAHORAS

Articolo	Descrizione Description
01438	Contatore con supporto antivibrante Electric counter with anti-vibrating support



## PULSANTE DI MASSA CROMATO

BOUTON CHROME POUR MASSE  
EARTH PUSH-BUTTON  
VERCHROMTERABSTELLSCHALTER  
INTERRUPTOR DE STOP REVESTIDO DE CROMO



Articolo	Descrizione Description
01489	Pulsante di massa cromato chromium-plated earth; push-button with flat terminals

## INTERRUTTORI STOP CON GHIERA ESTERNA FILETTATA

INTERRUPTEURS STOP AVEC FRETTE EXT. FILETEE  
MECHANICAL BRAKE LIGHT SWITCHES  
STOP-SCHALTER MIT GEWINDE  
CONTACTEURS MECANIQUES DE FEUX STOP



Articolo	Descrizione Description
02079	Interruttore stop con ghiera esterna filettata Stop switch with thread

## TERMOMETRO TEMPERATURA ACQUA

INDICATEUR TEMPERATURE EAU  
WATER TEMPERATURE METER  
WASSERTEMPERATURANZEIGER  
INDICADOR TEMPERATURA AGUA



Articolo	Descrizione Description	Lunghezza Cavo Length of cable MM
01784	Termometro temp. Acqua/ Water gauge	800
01785	Termometro temp Acqua/ Water gauge	1320
01786	Termometro temp Acqua/ Water gauge	1670
01787	Termometro temp Acqua/ Water gauge	2070

## MORSETTO BATTERIA

ETAUX DE BATTERIE  
BATTERY TERMINALS  
BATTERIEKLEMMEN  
BORNES BATERIA



Articolo	Descrizione Description	Chiave dado nut key	Sezione cavo cable section
00774	Morsetto batteria negativo Negative battery terminal	13 mm	16 ÷ 35
01435	Morsetto batteria negativo Negative battery terminal	13 mm	70
00773	Morsetto batteria positivo Positive battery terminal	13 mm	16 ÷ 35
01434	Morsetto batteria positivo Positive battery terminal	13 mm	70
01436	Morsetto batteria positivo Positive battery terminal	13 mm	-
01437	Morsetto batteria negativo Negative battery terminal	13 mm	-

00774 - 01435 - 00773  
01434

01436 - 01437

## CAPPUCCIO DI PROTEZIONE MORSETTI DESTRO

CABOCHON COLLIERS DE BATTERIE  
BATTERY TERMINALS COVER  
SCHUTZKAPPE FUR BATTERIEKLEMMEN  
TAPA DE PROTECCION BORNES BATERIA



Articolo	Descrizione Description	Lato size
01162	Cappuccio protezione Right battery terminals cover	Dx/ R
01797	Cappuccio protezione Left battery terminals cover	Sx/ L

### CHIAVE PER QUADRO MARELLI 1100

CLE' POUR CONTACTEURS TIPE MARELLI 1100

KEY MARELLI 1100

SCHLUSSEL TYP MARELLI 1100

LLAVE SELECTOR TIPO MARELLI 1100



Articolo	Descrizione Description
00775	Chiave quadro marelli 1100 Key for switches and lights Marelli 1100 type

### CHIAVE PER QUADRO OM LUNGA

CLE' TYPE OM LOUNGE

KEY OM TYPE

SCHLUSSEL TYP OM

LLAVE SELECTOR TIPO OM LARGA



Articolo	Descrizione Description
00776	Chiave quadro om lunga Key for switches and lights OM type

### CHIAVE QUADRO SIPEA

CLE' POUR COMMUTATEUR SIPEA

SIPEA SWITCH KEY

SIPEA SCHLUSSEL

LLAVE SELECTOR SIPEA



Articolo	Descrizione Description
00777	Chiave quadro Sipea Key for switches and lights Sipea type

### CHIAVE QUADRO COBO

CLE' POUR COMMUTATEUR COBO

COBO SWITCH KEY

COBO SCHLUSSEL

LLAVE SELECTOR COBO



Articolo	Descrizione Description
00778	Chiave quadro Cobo Key for switches and lights Cobo type

### CHIAVE QUADRO FIAT 780 - 880

CLE' POUR COMMUTATEUR FIAT 780- 880

FIAT 780-880 SWITCH KEY

FIAT 780-880 SCHLUSSEL

LLAVE SELECTOR FIAT 780-880



Articolo	Descrizione Description
00781	Chiave quadro Fiat 780-880 Key for switches and lights Fiat 780-880 type

### CHIAVE PER QUADRO FIAT

CLE' POUR COMMUTATEUR FIAT

FIAT SWITCH KEY

FIAT SCHLUSSEL

LLAVE SELECTOR FIAT

**N.B.: Chiedere disponibilità prima dell'ordine - Ask for availability**



Articolo	Descrizione Description
00779	Chiave quadro Fiat Key for switches and lights Fiat

## SCATOLA PORTA VALVOLE

BOITE A FUSIBLES STANDARD,

WAYS FUSE BOXES

SICHERUNGSDOS

CAJA PORTAFISIBLES



Articolo	Descrizione Description
00782	Scatola porta valvole a 4 vie/Fuse holder box with 4 ways
01140	Scatola porta valvole a 5 vie/Fuse holder box with 5 ways
00783	Scatola porta valvole a 6 vie/Fuse holder box with 6 ways
00784	Scatola porta valvole a 8 vie/Fuse holder box with 8 ways

## VALVOLE FUSIBILI PER TRATTORI 16 AMPERE

Articolo	Descrizione Description
00786	Valvole fusibili per trattori 16 ampere 16 ampere fuse for tractors
00785	Porta valvole volanti con attacco a morsetto Fuse holders



## DISPOSITIVO ANTIFURTO STACCA BATTERIA CON LEVA ESTRAIBILE

COUPE BATTERIE UNIPOLAIRE POIGNEE PLASTIQUE ENLEVABLE

BATTERY MAIN SWITCH, SINGLE POLE, WITH REMOVABLE HANDLE

BATTERIENTRENSCHALTER EINPOLING MIT ABZIEHBAREN BETATIGUN GSHEBEL

INTERRUPTOR DE BATERIA UNIPOLAR CON PALANCA EXTRAIBILE



Articolo	Descrizione Description
00787	Dispositivo antifurto stacca batt.con leva estraibile Battery main switch

## CONDENSATORI

CONDENSER

Articolo	Adatt.	Modello models	Rif.Orig	DiamxH MM	µf
01225	Acme	AL65-70-75-480-VT88-FE82	1498 221.005	18x31,5	0,35
01226	Acme	AL 215-290-330	1498/10 221.106	18x31,5	0,35
01228	Bosch	-	1.237.330.035 1.237.330.039 1.207.330.011	18x21	0,18
01224	Bosch	-	1.217.330.037 1.237.330.037	18X31,5	0,25
01119	Lombardini	-	147.2522.10 190.2522.10	18x23,5	0,30
01221	Lombardini	LA 400-490	70.2522.03	15x35	0,30
01222	Lombardini	LA 205-250-300	90.2522.05	15x35	0,30
01227	Marelli	-	CE 4 U	18x31,5	0,32



## ATTACCO CANDELA

CAPUCHON DE PROTECTION

PROTECTION CAP

SCHUTZKAPPEN

TAPAS DE PROTECCION



Articolo	Dscrizione Description
00772	Attacco candela Sparkling plug fitting

## CAVO PER CANDELA

FIL DE BOUGIES STANDARD  
STANDARD SPARK-PLUG  
CABLE  
NORMALES KERZENKABEL  
CABLE PARA BUJIAS  
STANDARD

Articolo	Descrizione Description
01175	Cavo per candela spessore 5mm Cable for sparking plug Diameter:5 mm
01176	Cavo per candela spessore 7mm Cable for sparking plug Diameter:7 mm



## CANDELA

BOUGIES  
SPARK-PLUGS  
KERZEN  
BUJIAS

Articolo	Descrizione Description
01134	Candela motosega chiave da 19 Sparking plug for chain saw
01130	Candela motosega chiave da 21 Sparking plug for chain saw
01131	Candela da 18" benzina LODGE 18" fuel sparking plug
01133	Candela da 14" benzina 14" fuel sparking plug



## ALTERNATORE VOLANO

ALTERNATEURS  
ALTERNATORS  
ALTERNATOREN  
ALTERNADORES



Articolo	Descrizione Description	Potenza Power	Impiego For	Note Notes
01061	Alternatore volano alternator for Lombardini engines	80w	Lombardini LDA 80-450-510-96-100- 510.3LD510-4LD705-820.	per solo impianto luce only one plant light
01132	Alternatore volano alternator for Lombardini engines	40w	Per Lombardini LDA520-530- 3LD360	per impianto luce con 1/2 fanali for implant 1/2 heandlight
01062	Alternatore Volano alternator for Lombardini engines	180w	Per Lombardini LDA 80-450-510-96-100-820- 710-720	per impianto avviamento e luce for implant starter end light

## CONTATTI

PIECES DEMARRAGES  
IGNITION SPARES  
ZUNDUNG ERSATZTEI  
REPUESTOS ARRANQUE

Articolo	Adattabile Models	Modello For	Rif.Orig. Orig. Ref
01143	ACME	-	711.101.300
01144	ACME	AL 215-290-330	711.005.300
01231	BOSCH	-	2 207 013 002
			2 207 013 003
			2 207 013 007
01232	BOSCH	-	1 217 013 001
			1 217 013 002
			1 217 013 006
			1 217 013 015
			1 217 013 103
01234	BOSCH	-	1 217 013 021
			1 217 013 022
			1 217 031 015
01235	DUCATI	-	3831.95.7980
01142	LOMBARDINI	LA 205-250-300	70 5040 06
01141	MARELLI	-	718 097 01
01145	MARELLI	-	718 098 01





## TERGICRISTALLO 12V

MOTEURS D'ESSUIE-GLACE  
WINDSCREEN WIPER MOTORS  
SCHEIBENWISCHERMOTOREN  
MOTORES LIMPIA PARABRISAS



Articolo	Lunghezza braccio <i>Length</i>	Attacco <i>Attack</i>	Potenza <i>Power</i>
01149	75mm	6mm	12volt

## PIANTONE RIGIDO PER FANALE

FIXED SUPPORT FOR LIGHT



Articolo	Descrizione <i>Description</i>
01180	Piantone rigido per fanale <i>Fixed support for light</i>

## PIANTONE REGISTRABILE PER FANALE

ADJUSTABLE SUPPORT FOR LIGHT



Articolo	Descrizione <i>Description</i>
01181	Piantone registrabile per fanale <i>Adjustable support for light</i>

## REGOLATORI DI TENSIONE

REGULATEURS DE TENSION  
VOLTAGE REGULATORS  
SPANNUNGSREGLER  
REGULADOR DE TENSION



Articolo	Descrizione <i>Description</i>	Impiego <i>for</i>
01371	Regolatore di tensione 26 ampere <i>25-ampere voltage regulator</i>	Lombardini-Slanzi-Ruggerini Rif. Lombardini:276.7362.27 Rif. Slanzi:491.662 Rif. Ruggerini:73008
01372	Regolatore tensione 26 ampere predisposto per luce spia <i>26-ampere voltage regulator with indicator light</i>	-

## INTERMITTENZA UNIVERSALE

CENTRALE CLIGNOTEUR  
FLASHER UNIT  
BLINKREGLER  
INTERMITENCIA UNIVERSAL



Articolo	Descrizione <i>Description</i>
01375	Intermittenza universale <i>Universal electronic intermittence</i>

## INTERMITTENZA COBO

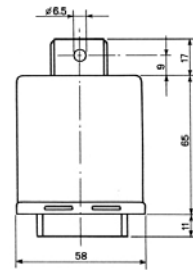
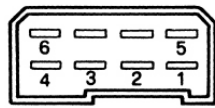
CENTRALE CLIGNOTEUR ELETRONIQUE COBO  
COBO ELECTRONIC INTERMITTENCE  
COBO ELEKTRONIK INTERMITTENZ  
INTERMITENCIA ELECTRONICA COBO



Articolo	Descrizione <i>Description</i>
05589	Intermittenza COBO <i>Universal electronic intermittence COBO</i>

## PRERISCALDO CANDELETTE COBO PER LOMBARDINI

RELAIS DE PRECHAUFFAGE COBO POUR MOTEUR LOMBARDINI  
 PREHEATING RELAYS DIESEL COBO FOR LOMBARDINI'S ENGINE  
 GLUHZEITRELAIS DIESEL COBO FÜR MOTOREN LOMBARDINI  
 RELAIS DE PRECALENTAMIENTO COBO PARA MOTORES LOMBARDINI



Articolo	Descrizione <i>Description</i>	Carico max pilotabile <i>maximum load pilotable</i>	Tensione nominale <i>nominal voltage</i>	Tensione di funzionamento <i>operating voltage</i>
05590	Preriscaldamento candelette cobo Preheating relays	1 A	12V	9-16V

## FUSIBILI BILAMA

FUSIBLES ENFICHABLES  
 BLADE FUSES  
 FLACHSTECKSICHERUNGEN  
 FUSIBLES CON DOS HOJAS



Articolo	Colore <i>colour</i>	Ampere
02180	Marrone	7,5
02181	Rosso	10
02182	Azzurro	15
02183	Giallo	20
02184	Bianco	25
02185	Verde	30

## PORTAFUSIBILI A LINGUETTA

FUSE HOLDER



Articolo	Descrizione <i>Description</i>
02078	Portafusibile a linguetta fuse holder

## SCATOLA DERIVAZIONE

JUNCTION BOX  
 ANSCHLUSSDOSE  
 BOITE DE JONCTION  
 CAJA DE EMPALME



Articolo	Descrizione <i>Description</i>
02481	<p>Scatola di derivazione progettata secondo norma ISO                      Articolo predisposto per collegamenti multipli                      Articolo omologato IP68 garantendo una particolare tenuta agli agenti ambientali Ogni entrata è contrassegnata da un colore, ed all'interno una placchetta contrassegnata agevola i collegamenti.</p> <p><i>Junction box designed according to ISO standard.                      Article arranged for multiple connections. IP68 approved article.                      Special seal to environmental agents.                      Each entry is marked with a color and the internal marked plate facilitates the connections.</i></p>